

## **Legge federale sulla sicurezza delle installazioni e degli apparecchi tecnici (LSIT)**

### **Norme tecniche per apparecchi a gas<sup>1</sup>**

Visto l'articolo 4a della legge federale del 19 marzo 1976 (modificata il 18 giugno 1993) sulla sicurezza delle installazioni e degli apparecchi tecnici (RS 819.1), le norme menzionate nell'Allegato sono designate come norme tecniche atte a concretizzare i requisiti essenziali di sicurezza e di salute per apparecchi a gas ai sensi dell'articolo 2 capoverso 2 dell'ordinanza del 12 giugno 1995 sulla sicurezza delle installazioni e degli apparecchi tecnici (RS 819.11). Si tratta a tale proposito di norme armonizzate a livello europeo emanate dal Comitato europeo di normalizzazione (CEN) su mandato della Commissione delle Comunità europee e dell'Associazione europea di libero scambio (AELS).

Gli elenchi dei titoli delle norme tecniche designate dal *seco* e i relativi testi sono ottenibili presso l'Associazione svizzera di normalizzazione, Divisione switec, Bürglistrasse 29, 8400 Winterthur.

8 febbraio 2005

Seco – Direzione del lavoro  
Installazioni e apparecchi tecnici:  
Marcel Berthoud

<sup>1</sup> Vedi anche FF **1995** III 1236, **1996** I 328, **1996** III 126, **1996** V 403, **1997** IV 442, **1999** 8561, **2000** 5303, **2001** 3710, **2002** 2375, **2003** 4658 5293 6345, **2004** 896 2272

## Norme tecniche per apparecchi a gas

Numero	Titolo	Riferimenti alla Gazzetta uff. -CE
EN 30-2-1/A1	Apparecchi di cottura a gas per uso domestico – Parte 2-1: Utilizzazione razionale dell'energia – Generalità – Modifica A1	2004/C 306/09
EN 126	Dispositivi multifunzionali per apparecchi a gas	2004/C 306/09
EN 298	Sistemi automatici di comando e sicurezza per bruciatori a gas e apparecchi a gas con o senza ventilatore che utilizzano combustibili gassosi	2004/C 306/09
EN 461/A1	Prescrizioni per apparecchi funzionanti esclusivamente a GPL – Apparecchi di riscaldamento non domestici con portata termica nominale non maggiore di 10 kW non raccordabili a condotto di scarico – Modifica A1	2004/C 306/09
EN 1596/A1	Prescrizioni per apparecchi funzionanti esclusivamente a GPL – Generatori di aria calda, non domestici, a riscaldamento diretto a convezione forzata, mobili e portatili – Modifica A1	2004/C 306/09
EN 12067-2	Dispositivi di regolazione del rapporto aria-gas per bruciatori a gas ed apparecchi a gas – Parte 2: Dispositivi elettronici	2004/C 306/09
EN 12864	Regolatori di pressione a taratura fissa con pressione massima regolata non maggiore di 200 mbar, di portata non maggiore di 4 kg/h, e loro dispositivi di sicurezza per butano, propano o loro miscele	2004/C 306/09
EN 12864/A1	Regolatori di pressione a taratura fissa con pressione massima regolata non maggiore di 200 mbar, di portata non maggiore di 4 kg/h, e loro dispositivi di sicurezza per butano, propano o loro miscele – Modifica A1	2004/C 306/09
EN 13786	Inversori automatici con pressione massima di uscita non maggiore di 4 bar e di portata non maggiore di 100 kg/h e loro dispositivi di sicurezza per butano, propano o loro miscele	2004/C 306/09